

Kòman mwen ka asire m mwen konprann sa doktè a ap di a?

- + Pran yon entèprèt ki kalifye
- + Poze kesyon
- + Repete sa ou konprann yo bay doktè a

Sonje byen, pa gen pwoblèm pou w di doktè w gen yon bagay ou pa t konprann.

Pou plis enfòmasyon sou sèvis nan lang, rele
1-844-692-4692



Swen pou NYC.
San okenn eksepsyon.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



Rete konekte. Swiv nou.

www.nychealthandhospitals.org

NYC
HEALTH+
HOSPITALS

Nou pale lang ou an

Chèche èd si lang ou prefere a pa Anglè



Nan NYC Health + Hospitals, nou pale plis pase 300 lang, menm Langaj Siy Ameriken (American Sign Language, ASL).

Mande pou w jwenn yon entèprèt ki pale lang ou prefere a. Yon entèprèt ka ede w jwenn swen ki pi bon an pou tèt ou ak pou fanmi ou.



Se dwa w pou w gen yon entèprèt lè w vini nan NYC Health + Hospitals. Epi li GRATIS!

Poukisa li enpòtan pou w pran yon entèprèt?

Travay ak yon entèprèt ede w fè bagay sa yo:

- + Ou ka pataje enfòmasyon yo bay ekip swen sante w la
- + Ou jwenn enfòmasyon ou bezwen pou w pran swen sante ou
- + Ou jwenn repons pou tout kesyon ou yo
- + Ou jwenn pi bon swen posib

Li pi bon pou w pran yon entèprèt ki fòme. Yon entèprèt ki fòme se yon moun ki:

- + Se yon ekspè ni nan Anglè ni nan lang ou prefere a
- + Konnen kilti ou
- + Gen fòmasyon espesyal pou ede ou menm ak doktè a konprann youn lòt

Gen kèk moun ki konn mande yon zanmi oswa yon fanmi - menm timoun tou - èd pou pale ak doktè yo. Men, jeneralman yo pa fòme pou yo vin entèprèt medikal. Nou rekòmande pou w sèlman pran yon entèprèt medikal ki fòme.

Kijan mwen ka jwenn yon entèprèt?

- + Itilize aplikasyon an sou telefòn ou oswa mache ak yon kat ki di ki lang ou pale epi montre ekip swen sante w la li.
- + Di ekip swen sante a ou bezwen yon entèprèt



Gen 2 fwa plis chans pou yo fè erè grav ki kapab afekte sante yon pasyan lè yo pa itilize yon entèprèt ki fòme.

Mwen pale Anglè tou piti. Èske mwen ka toujou jwenn yon entèprèt?

Wi! Menm si ou pale Anglè tou piti, li enpòtan pou w tande enfòmasyon sou sante w nan lang prefere ou pale a. Pafwa ekspresyon medikal yo pi fasil pou konprann nan pwòp lang ou.

Nou ofri 3 kalite entèpretasyon:

Telefòn

Video

An pèsòn

Gen kèk nan opsyon sa yo ki ka pa toujou disponib tout lè, men ou ka fè ekip swen sante w la konnen sa ou pi pito a.

